Предварително уведомление за концентрация

(Дело M.8879 — JERA Trading/LNG Optimisation)

Дело кандидат за опростена процедура

(текст от значение за ЕИП)

(2018/C 277/07)

1. На 31 юли 2018 г. Комисията получи уведомление за планирана концентрация в съответствие с член 4 от Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([1]).

Настоящото уведомление засяга следните предприятия:

— JERA Trading Pte Ltd („JERA Trading“, Сингапур), под съвместния контрол на Jera Co. Inc. („JERA“, ЯПОНИЯ) и EDF Trading Limited („EDFT“, Обединено кралство);

— LNG Optimisation (Обединено кралство), принадлежащо на EDFT, което е от своя страна изцяло притежавано дъщерно дружество на Electricité de France SA („EDF“, Франция).

JERA Trading придобива по смисъла на член 3, параграф 1, буква б) от Регламента за сливанията едноличен контрол над дейността, свързана с търговия и оптимизиране на EDFT („LNG Optimisation“).

Концентрацията се извършва посредством покупка на активи.

2. Търговските дейности на въпросните предприятия са:

— JERA Trading осъществява дейност в областта на търговията и оптимизирането на въглища и превоза на товари, която включва както физически (въглища), така и финансови продукти. То се контролира съвместно от JERA — предприятие, осъществяващо дейност по закупуване на втечнен природен газ (ВПГ) и на други суровини за неговите дружества майки Tepco Fuel & Power, Inc. и Chubu Electric Power Co., Inc. — две японски предприятия за комунални услуги, и EDFT — дружество, което търгува с ВПГ и с други суровини на пазара на едро и оптимизира активи за неговото дружество майка EDF;

— LNG Optimisation извършва дейност, свързана с търговия и оптимизиране на ВПГ.

3. След предварително проучване Комисията констатира, че операцията, за която е уведомена, би могла да попадне в приложното поле на Регламента за сливанията. Въпреки това Комисията си запазва правото на окончателно решение по тази точка.

В съответствие с Известието на Комисията относно опростена процедура за разглеждане на някои концентрации съгласно Регламент (ЕО) № 139/2004 на Съвета ([2]) следва да се отбележи, че това дело би могло да бъде разгледано по процедурата, посочена в Известието.

4. Комисията приканва заинтересованите трети страни да представят евентуалните си забележки по планираната сделка.

Забележките трябва да бъдат получени от Комисията не по-късно от 10 дни след датата на настоящата публикация. Моля, винаги посочвайте следния референтен номер:

M.8879 — JERA Trading/LNG Optimisation

Забележки могат да се изпращат до Комисията по електронна поща, по факс, по електронна поща или по пощата. Моля, използвайте координатите за връзка по-долу:

Електронна поща: COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu

Факс +32 22964301

Пощенски адрес:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

([1]) ОВ L 24, 29.1.2004 г., стр. 1 („Регламент за сливанията“).
([2]) ОВ C 366, 14.12.2013 г., стр. 5.